

Please see page No.-34

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



यह भारत अध्यात्म प्रमाणपत्र  
संशोधित पौड परिपत्र (भारत अध्यात्म प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1968 की अंतर्राष्ट्रीय श्रम संधि  
कवचधन संस्था 108 के अनुषंग है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1968.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर  
Signatures of issuing authority  
नाम / Name  
प्राधिकार / Designation  
नाम / Name  
मुद्रा / Seal  
BRITISH C (VARMA)  
श्री. अशोक शेट्टी  
MUMBAI SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीलर का पूरा नाम / Name of Sealarer in full  
KUMAR ABHIMANYU

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 417375

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI



जारी करने की तिथि / Date of issue 18/05/2020  
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 17/05/2030

जन्म तिथि / Date of birth 16/02/1998

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN लिंग / Sex M

चैत्य (अंश) से.मी. में / Height in Cms. 159

आंखों का / बालों का रंग / Colour of eyes / Hair BROWN BLACK

आईडीएस नं. / IDoS No. 196M2066

सीलर का हस्ताक्षर / Sealarer's signature  
Abhimanyu Kumar

पुष्टि चिह्न / A CUT MARK ON NOSE  
Identification mark

Abhimanyu Kumar



0011000000

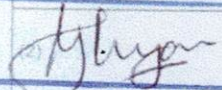
समुद्री यात्रा के ब्यारे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि. बाट / Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw.	विद्युत की तारीख और स्थान / Date and place of Engagement	उत्सर्ग की तारीख और स्थान / Date and place of Discharge
	<div data-bbox="75 667 352 824" data-label="Text"> <p><b>M.V. FEDERAL SATSUKI MAJURO</b>            CALL SIGN : V7YE6            OFF. NO. : 4642            IMO NO. : 9515101            GRT : 20465            NRT : 12136            RHP : 8845</p> </div>	05-SEPT-2022 CANAKKAE	12-JUN-23 THREE RIVERS CANADA
(2)			

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उत्सर्ग के समय भरा जाए।  
 \* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

0011000000

Details of Voyages

सीफायर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशी यात्राओं / निकट तटीय यात्रा / भारतीय तट का काल / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुख्य अधिकारी के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DTSM	F.G.	<div data-bbox="917 672 1293 840" data-label="Text"> <p><b>M.V. Federal Satsuki</b>    <b>MASTER</b></p> </div>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिचय (संकेत एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनपार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

*Ashwanya Kumar*

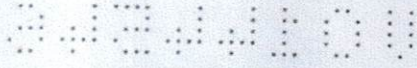
कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

## OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER  
TO BE READ AS  
BOKARO JHARKHAND



34



सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

NA, ISPAT COLONY

CHAS BOKARO STEEL CITY

BOKARO, Jharkhand, 827013

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
8083757527

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
abhimanyu.singh3123@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name RAVINDRA NATH SINGH

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address ISPAT COLONY

CHAS BOKARO, STEEL CITY  
827013

BOKARO Jharkhand

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
8083757527

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
abhimanyu.singh3123@gmail.com

35

*Abhimanyu Kumar*